

Distr.  
GENERAL

A/48/36/Add.1  
16 March 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия

ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ  
ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ  
ГОСУДАРСТВ О РАБОТЕ ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ПЕРВОЙ СЕССИИ\*

Добавление

II. ПОДГОТОВКА К ПЕРВОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ  
РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ НА  
ОСНОВАНИИ  
РЕЗОЛЮЦИИ 47/189 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ И С УЧЕТОМ ДРУГИХ  
СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕЗОЛЮЦИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

D. Деятельность добровольного фонда

1. Подготовительный комитет рассмотрел пункт 2d повестки дня на своих 16-м и 18-м заседаниях 7 и 11 марта. Комитет имел в своем распоряжении записку Секретариата о деятельности добровольного фонда (A/CONF.167/PC/14 и Corr.1).

2. На 16-м заседании с заявлением выступил координатор Конференции.

---

\* Настоящий документ является mimeографированным вариантом разделов IID и VI добавления к докладу Подготовительного комитета Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств о работе его возобновленной первой сессии. Полный текст добавления в его окончательном виде будет впоследствии выпущен в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 36A (A/48/36/Add.1).

3. На своем 18-м заседании 11 марта Комитет имел в своем распоряжении проект решения (A/CONF.167/PC/L.11), озаглавленный "Участие ассоциированных членов региональных комиссий в Конференции и в процессе ее подготовки", который был представлен Председателем и Бюро Подготовительного комитета.

4. На том же заседании Подготовительный комитет принял этот проект решения (см. решение 14 ниже).

## VI. ВОПРОС, ТРЕБУЮЩИЙ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

### РЕШЕНИЕ 14

#### Участие ассоциированных членов региональных комиссий в Конференции и в процессе ее подготовки

"Подготовительный комитет, ссылаясь на резолюцию 47/189 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года, в которой Ассамблея, в частности, постановила учредить добровольный фонд, с тем чтобы помочь малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам принять всестороннее и эффективное участие в Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, и на резолюцию 48/193 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1993 года, в которой Ассамблея, в частности, одобрила решение Подготовительного комитета, принятое на его организационной сессии 16 апреля 1993 года, по вопросу об участии ассоциированных членов региональных комиссий в качестве наблюдателей в Конференции и в процессе ее подготовки, постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы добровольный фонд в соответствии со своим назначением использовался для оказания ассоциированным членам региональных комиссий помощи в целях их всестороннего и эффективного участия в качестве наблюдателей в Конференции и в процессе ее подготовки".

-----